Brief Instructions

Switch Disconnectors DIS.* Safety Switches SAF.*

Pepperl+Fuchs GmbH Lilienthalstrasse 200 68307 Mannheim, Germany Tel. +49 621 776-0 Fax +49 621 776-1000

Copyright Pepperl+Fuchs www.pepperl-fuchs.com

PEPPERL+FUCHS

Document No.: DOCT-5539 Edition: 06/2017

Validity

Specific processes and instructions in this instruction manual require special provisions to guarantee the safety of the operating personnel.

Target Group, Personnel

Responsibility for planning, assembly, commissioning, operation, maintenance, and dismounting lies with the plant operator.

The personnel must be appropriately trained and qualified in order to carry out mounting, installation, commissioning, operation, maintenance, and dismounting of the device. The trained and qualified personnel must have read and understood the instruction manual.

Reference to Further Documentation

Observe laws, standards, and directives applicable to the intended use and the operating location. Observe Directive 1999/92/EC in relation to hazardous areas.

The corresponding datasheets, manuals, declarations of conformity, EC-typeexamination certificates, certificates, and control drawings if applicable (see datasheet) are an integral part of this document. You can find this information under www.pepperl-fuchs.com.

Intended Use

DIS* switch disconnectors and SAF* safety switches guarantee safe disconnection of machines from the mains power supply during cleaning, maintenance and repair. They can be utilized in hazardous areas up to zone 1 / 21. Various main and auxiliary contact configurations cover many switching requirements

Enclosure variants are available in high-quality stainless steel and rugged GRP material

According to IEC 62626-1 the enclosure cover of SAF* versions can only be opened when the switch is in ON position.

All switches fulfill the isolating properties according to IEC/EN 60947-3.

Mounting and Installation

Observe the installation instructions according to IEC/EN 60079-14.

If you intend to install the device or enclosure in areas that may be exposed to aggressive substances, ensure that the stated surface materials are compatible with these substances. If required, contact Pepperl+Fuchs for further information.

Before opening the enclosure make sure that the built-in components are deenergized.

With safety switches SAF.* move the rotary actuator to the 'ON' position before opening the enclosure cover. DIS.* can be opened in any switch position.

The device is designed for wall mounting.

The device is designed for mounting to a steel framework.

If mounting the enclosure on concrete use expansion anchors. When mounting the enclosure to a steel framework use vibration resistant mounting material.

Metal enclosures are equipped with mounting brackets.

Plastik enclosures are equipped with thru-holes for mounting.

Use the thru-holes for the enclosure mounting. These thru-holes must be accessible when the cover is removed.

Select suitable conductors in order to ensure that the maximum permitted temperature of the conductors fit to the maximum permitted ambient temperature of the device.



The terminals are designed for the direct connection of unprepared solid, stranded or fine-stranded conductors as well as for conductors with cable lugs. When installing the conductors the insulation must reach up to the terminal.

Observe the tightening torque of the terminal screws.

If the enclosure has an external ground connection, connect an equipotential bonding conductor with a minimum cross section of 4 mm² to this ground connection

To ensure the degree of protection, consider the following points: Ensure that the enclosure is not damaged, distorted, or corroded

Ensure that all seals are clean, undamaged, and correctly fitted.

Tighten all screws of the enclosure/enclosure cover with the appropriate torque. For cable glands only use incoming cable diameters of the appropriate size.

Tighten all cable glands with the appropriate torque.

Close all unused cable glands with the appropriate sealing plugs. Protect the device by means of the specified back-up fuse.

Operation, Maintenance, Repair

Observe IEC/EN 60079-14 during operation.

Observe IEC/EN 60079-17 for maintenance and inspection.

Observe IEC/EN 60079-19 for repair and overhaul.

The device must be disconnected from the power supply prior to installation and maintenance. The power supply may be activated only after all the circuits required for operation have been fully assembled and connected.

Safety-relevant markings are found on the nameplate supplied. Ensure that the nameplate is present and legible. Take the ambient conditions into account.

Replace the inner switching component after each short-circuit in the main circuit. The components are hermetically sealed so the contacts cannot be checked for damage.

Delivery, Transport, Disposal

Disposing of device and packaging must be in compliance with the applicable laws and guidelines of the respective country.

Dimensions







-	<u>ci ri ri ri</u>	Gerenal					
- I		Types and variants	DIS.*, see type code table				
		Data for application in hazardo	us areas				
B		EC-Type Examination Certificate	CML 16ATEX3009X				
		Marking	Ex db eb IIC T* Gb Ex db eb IIC T* Gb Ex tb IIIC T** °C Db T4/T130 °C @ Ta +55 °C				
		Hazardous Area: Zones of Installation	1, 21 (Gas), 2, 22 (Dust)				
		CE Number	0102 (only for ATEX, see also type label)				
	[B]	International approvals					
		IECEx approval	IECEx CML 16.0008X				
C1	к	Ambient conditions					
- H-	С2 Н	Ambient temperature	-40 55 °C (-40 131 °F) @ T4				
		Degree of Protection according to IEC/EN 60529	IP65				
6		Electrical specifications					
		Operating voltage	690 V max.				
		Operating current	40 A max., see data tables				
		Rated insulation voltage	800 V				
		Rated impulse withstand voltage	6 kV				
		Rated frequency	50/60 Hz				
E		Short-circuit current limitation	25 A version 35 A, gG 40 A version 63 A, gG				
(2) 6 1 - 607-		Rated short-time withstand currency	3 kA				
	נטן	Rated short circuit making current	4 kA				
	C1	Rated service short-circuit current	10 kA				
-		Contact configuration	NO				
		Switching configuration	2 position changeover with left OFF				
		Auxiliary contacts	see data tables				
5		Usage category according to IEC 60947-3	see data tables				
		Lockable					
		Labeling	0 - 1				
		Mechanical specifications					
		General					
		Dimensions					
		Enclosure cover	SAF.*: detachable when rotary actuator in 'ON' posit				
	[B]	Mass					
ا معمد جا							
Legend	Height	Terminal expansity	see data tables				
R	Width	Terminal torque					
<u> </u>	Depth						
C1	Depth with operator	Clamping range	see udia lables				
C2	Depth with screws	Cable entry	see data tables				
G	Mounting holes center, vertical	Tightening torque	see data tables				
Н	Mounting holes center, horizontal	Material					
J	Mounting holes diameter	Type DIS,S.* / SAF S *					
К	Maximum external dimension with mounting bracket	Enclosure	1.5 mm AISI 316L (1,4404) stainless steel				
[B]	Entry face	Finish	electropolished				
		Seal	one piece closed cell neoprene				
top	Enclosure series SL	Type DIS,P.* / SAF P *					
midst	Enclosure series XL	Enclosure	carbon loaded, glass fiber reinforced polyester (GRP)				
bottom	Enclosure series GL	Finish	inherent color black				
		Seal	silicone				
Maggurag gaa d	ata tables and individual datasheets	000					

Technical Specifications

Standards Conformity IEC/EN 60079-0: 2012+A11:2013 IEC/EN 60079-1: 2014 IEC/EN 60079-7: 2015 IEC/EN 60079-31: 2014 IEC/EN 60947-3: 2009

Technical Data

Serie	s												
DIS	switc	witch disconnector											
SAF	safety switch												
	Enclosure material												
	Р	glass fiber reinforced polyester											
	S	stainless steel											
		Amperage											
		25	25 A										
		40	40 A										
			Main	contact poles									
			3P	3 pole									
			3PN	3 pole + N									
			6P	6 pole									
				Auxiliary contacts									
					none								
		1		1NO	1x NO								
				1NO.1NC	1x NO / 1x NC								
DIS	.S	.025	.3P	1NO									

Technical Data Legend

- (I) = Type, details see type code table
- (II) = Usage category AC23 [A], according to IEC 60947-3
- (III) = Usage category AC3 [A], according to IEC 60947-3

(IV) = Poles quantity

- (V) = Auxiliaty contacts configuration NO = normally open NC = normally closed
- (VI) = Auxiliaty contacts, usage category AC11 [A], according to IEC 60947-3, NO = delayed / advanced opening
- (VII) = Switching diagram
- (VIII) = Enclosure series, see dimensions drawings
- (IX) = Dimensions [mm], see drawings and legend
- (X) = Mass [kg]
- (XI) = Operator color (B) = black (R) = red-yellow
- (XII) = Terminals (c) = capacity [mm2] (t) = torque [Nm]
- (XIII) = Cable glands type (M) = metal (P) = polyamide
- (XIV) = Cable glands, note seal combinations in individual datasheets (r) = clamping range [mm] (t) = torque [Nm)

For further information please see individual datasheets or contact Pepperl+Fuchs

(1)	(11)				()			(IV) (V)				(VI)	(VII)	1	
	690 V	500 V	400	/ 6	90 V	500	/ 400	V					500 V		
DIS S 025 3P	16	20	25		16	20	2	5	3				N/A	D01	
DIS S 025 3P 1NO	16	20	25		16	20	2	5	3	1		-+	20	D02	
DIS.5.025.3P.1110	10	20	25	+	16 20		2	5	2111	17	TX NO		20	D02	
JIS.S.025.3PN	10	20	25	_	10	20	25		S+IN		-		IN/A	D03	
DIS.S.025.6P.1NO.1NC	16	20	25	_	16	20	2	5	6	1x NC) / 1x I	NC.	20	D03	
DIS.S.040.3P	32	40	40		32	40	4	0	3		15 - 47		N/A	D01	
DIS.S.040.3P.1NO	32	40	40		32		40		3	1x NO		20	D02		
DIS.S.040.3PN	32	40	40		32		40		3+N	(=)		N/A	D03		
DIS S 040 6P 1NO 1NC	32	40	40		32	40	4	0	6	1x NC	$) / 1 \times 1$	NC.	20	D04	
510.0.040.01 .1110.1110	52	-10	40	8	52	UT	-	U	U	IANG		10	20	004	
DIS D 025 3D	16	20	25	T	16	20	2	5	3		15216		NI/A	D01	
DIG. P.025.3P 4NO	10	20	25	_	10	20	2	5	5	4	-	-	20	DOT	
DIS.P.025.3P.1NO	16	20	25		10 20		2	5	3	1)	X NO		20	D02	
DIS.P.025.3PN	16	20	25		16	20	2	5	3+N		() ()		N/A	D03	
DIS.P.025.6P.1NO.1NC	16	20	25		16	20	2	5	6	1x NC) / 1x I	VC	20	D04	
DIS.P.040.3P	32	40	40		32		40 40		3		-		N/A	D01	
DIS P 040 3P 1NO	32	40	40		32	40	4	0	3	1)	(NO	Ť	20	D02	
	32	40	40	1	32	40	4	0	3+N			-	NI/A	D03	
	32	40	40	-	22	40	4	0	0 TIN	1 NC	-		20	D03	
JIS.P.040.6P. INO. INC	32	40	40		32	40	4	U	6	TX NC		AC.	20	D04	
CAE C 025 2D 1NO	10	20	25	1	10	20	2	c	2	4.	NO	-	20	D00	
SAF.S.025.3P. INU	10	20	25	_	10	20	2	5	3		CNU	_	20	D02	
SAF.S.040.3P.1NO	32	40	40		32	40	4	0	3	1>	(NO		20	D02	
								_							1
SAF.P.025.3P.1NO	16	20	25		16	20	2	5	3	1>	(NO		20	D02	
SAF.P.040.3P.1NO	32	40	40		32	40	4	0	3	1>	(NO		20	D02	
		3	2	50	12		99	22	62			~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		a	
(1)	(VIII)					(IX)					(X)	(XI		(XII))
		A	B	С	C1	C2	K	G	Тн	J				(c)	(t)
115 5 025 3D	SI	150	150	00	1/13	00	105		175	10.3	2 45	/B	22	1.5	1 2
	OL OL	150	150	00	140	00	100	8753	175	10.0	2.45		20	1.5	4 0
JIS.S.025.3P.1NO	SL	150	150	90	143	99	195	- 22	1/5	10.3	2.45	(B) 2X	1.5	4 2
DIS.S.025.3PN	SL	150	150	90	143	99	195	-	175	10.3	2.45	(B) 2x	1.5 ·	4 2
DIS.S.025.6P.1NO.1NC	XL	260	260	150	205	160	335	185	5 310	11	4.9	(B) 2x	1.5	4 2
DIS S 040 3P	XI	260	260	150	205	160	335	185	5 310	11	5 25	(B) 2x	6 10	35
	VI.	260	260	150	205	160	335	196	3 3 1 0	11	5.25	(P	1 24	6 10	1 3 5
013.3.040.3F.1NO		200	200	150	205	100	005	100	5 5 10	11	5.25		2	0 10	0.5
DIS.S.040.3PN	XL	260	260	150	205	160	335	185	310	11	5.25	(B) 2x	6 10	3.5
DIS.S.040.6P.1NO.1NC	XL	260	260 2	200	255	210	335	185	5 310	11	6.45	(B) 2x	6 10) 3.5
								241	1000				1000		
DIS.P.025.3P	GL	160	160	91	141	2	25	110	140	6.5	1.75	(B) 2x	<u>1.5 </u>	4 2
DIS.P.025.3P.1NO	GL	160	160	91	141	-	15	110	140	6.5	1.75	(B) 2x	1.5	4 2
DIS P 025 3PN	GI	160	160	91	141	-	-	110	140	65	1 75	(B) 2x	15	4 2
NS P 025 6P 1NO 1NC	GL	250	255	165	215		1 1620	200	235	6.5	11	(B	22	1.5	1 2
015.F.025.0F. 110.110	GL	250	233	105	215			200	233	0.5	4.4		2	0 44	+ 2
DIS.P.040.3P	GL	250	255	165	215	. =	. S	200	235	6.5	4.65	(B) 2X	6 10	3.5
DIS.P.040.3P.1NO	GL	250	255	165	215	-		200	235	6.5	4.65	(B) 2x	6 10) 3.5
DIS.P.040.3PN	GL	250	255	165	215	-	162	200	235	6.5	4.65	(B) 2x	6 10	3.5
DIS.P.040.6P.1NO.1NC	GL	405	400 2	200	250	-		355	5 380	6.5	8.7	(B) 2x	6 10	3.5
												1			
SAE S 025 3P 1NO	SL	150	150	90	143	99	195		175	10.3	2 45	(R) 2x	15	4 2
CAE S 040 20 1NO	VI	260	260	160	205	160	225	100	210	11	5 25	(P	22	6 10	1 2 5
SAL .0.040.01 . INC	AL	200	200	100	200	100	555	100	5 5 10	11	5.25		21	0 10	, 0.0
CAE D 025 2D 1NO	CL	160	160	01	111	1		110	140	6 6	1 75	/D	1 24	16	1 2
SAF.F.025.3F. INO	GL	100	100	91	141	-		110	140	0.5	1.75		2X	1.0 4	+ <u></u>
SAF.P.040.3P.1NO	GL	250	255	165	215	-	152	200	235	6.5	4.65	(R) 2x	6 10) 3.5
(1)		(XIII)		T					(XI)	()					
(1)		(//// /			132 (r) M	32 (+)	M	25(r)	M25	(t) M2	O(r)	M20	(+)	
	(14) 0	MOE		-	152	1) 1015	JZ (I)	1012	10	05	() 1012	0 (1)	10120	(1)	
13.3.025.3F	$(IVI) \ge X$	1125		~	185		- 19	10	10	25	-	-	-	_	
DIS.S.025.3P.1NO	(M) 2 x	M25 1	x M2	0		2	-	10	18	25	4.	. 12	. 20	01	
DIS.S.025.3PN	(M) 2 x	M25 1	x M2	0				10	18	25	4.	. 12	20	11	
DIS.S.025.6P.1NO.1NC	(M) 4 x	M25 1	x M2	0	3 :		8	10	18	25	4.	. 12	20	là -	
0IS.S.040.3P	(M) 2 x	M32		1	4	24	28		-	1.00		-	325		
NS S 040 3P 1NO	(M) 2 x	M32 1	x M2	0 1	4	24	28		-	-	4	12	20	ev.	
NIS S 040 3PN	$(M) 2 \times$	M32 1	v M2	0 1	1	24	28			1999 1997	1	12	20		
NS.5.040.6P 1NO 1NC	(N) 2	M22 1	× M2		4	24	20	_	-	-		10	20		
13.3.040.6F. INO. INC	(IVI) 4 X	11132 1	X IVIZ		4 /	24	20		-	×=->	4.	12	. 20		
NE D 035 3D		MOE		1	0.004	0	0.04	0	17	E	0.6	0.010	0 ecce	_	
13.P.025.3P	$(P) \ge x$	IVI25		_		-		9.	17	5	-	-	-	_	
15.P.025.3P.1NO	(P) 2 X	IVI25 1	x M20	1	(1 5 75		253)	9.	1/	5	6.	. 12	5	_	
DIS.P.025.3PN	(P) 2 x	M25 1	x M20)				9.	17	5	6.	. 12	. 5		
IS.P.025.6P.1NO.1NC	(P) 4 x	M25 1	x M20)	(1 <u>2</u> 1)		1 <u>1</u> 277	9.	17	5	6.	. 12	5		
IS.P.040.3P	(P) 2 x	M32		1	4 1	24	28			1. 1.			-		
IS.P.040.3P.1NO	(P) 2 x	M32 1	x M20	1	4	24	28		-	(-)	6	. 12	5		
IS P 040 3PN	(P) 2 v	M32 1	x M20	1	4	24	28	1	4	2 (1993)	6	12	5	-	
IS P 040 6P 1NO 1NO	(P) 4 v	M32 1	y MOO	1	4	24	28				6	10	5	-	
10.1 .0 1 0.0F. 1NO. 1NO	XFLI	MJZ			1	LT.	20		R	1. Boli	0.	12	U U		
AF S 025 3P 1NO	(M) 2 v	M25 1	V MO	n			-	10	10	25	4	10	20	1	
AES 040 2D 4NO	(M) 2 X	M20 4	× MO		1 .	24	20	10	10	20	4.	. 12	20	-	
AF.3.040.3P. INU	$(IVI) \ge X$	11/132 1	X IVIZ		4	24	20		-	-	4.	. 12	20		
AF P 025 3P 1NO	(P) 2 v	M25 1	V MOO		121		-	0	17	5	6	10	F	-	
	(D) 2 .	Maad	A IVIZO	-	1 1	24	20	5.	17	5	0.	40		-	
TI F.UTU.SF. INU	IF12X	IVIJZ I	A IVIZU		T 4	CT	20		-		0.	12	. D		



D01



D02





